



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

## Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

**Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)**

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)  
für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

**Austausch- Brems- und Kupplungshebel**

issued by:

**Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)**

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type  
of the following approval object

**replacement brake and gear lever**

Nummer der Genehmigung: **91104**  
Approval No.

Erweiterung Nr.: **08**  
Extension No.:

1. Genehmigungsinhaber:  
Holder of the approval:  
**LSL - Motorradtechnik - GmbH**  
**DE-47809 Krefeld**
2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:  
If applicable, name and address of representative:  
**entfällt**  
**not applicable**
3. Typbezeichnung:  
Type:  
**LSL-BL1**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der Genehmigung: **91104**  
Approval No.

Erweiterung Nr.: **08**  
Extension No.:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:  
Identification markings:  
**Hersteller oder Herstellerzeichen**  
**Manufacturer or registered manufacturer`s trademark**

**Typ**  
**Type**

**Genehmigungszeichen**  
**Approval identification**

5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:  
Position of the identification markings:  
**siehe Punkt 1.4 des Prüfberichtes**  
**see point 1.4 of the test report**
6. Zuständiger Technischer Dienst:  
Responsible Technical Service:  
**Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH**  
**DE-51105 Köln**
7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:  
Date of test report issued by the Technical Service:  
**28.03.2018**
8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:  
Number of test report issued by that Technical Service:  
**74-KA0013-08**
9. Verwendungsbereich:  
Range of application:  
**Das Genehmigungsobjekt „Austausch- Brems- und Kupplungshebel“ darf nur zur Verwendung gemäß:**  
***The use of the approval object „replacement brake and gear lever“ is restricted to the application listed:***
- Punkt 4 des Prüfberichtes**  
**Point 4 of the test report**

**unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.**  
***The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified conditions.***



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Nummer der Genehmigung: **91104**  
Approval No.

Erweiterung Nr.: **08**  
Extension No.:

10. Bemerkungen:  
Remarks:  
**Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.  
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.**
- Die Anforderungen des Artikels 51, Absätze 1, 2, 4, 5 der Verordnung (EU) Nr. 168/2013 - Teile oder Ausrüstungen, von denen ein erhebliches Risiko für das einwandfreie Funktionieren wesentlicher Systeme ausgehen kann - weitere Anforderungen -sind sinngemäß erfüllt.  
The requirements of Article 51, paragraphs 1, 2, 4, 5 of the Regulation (EU) No 168/2013 - Parts or equipment that may pose a serious risk to the correct functioning of essential systems - related requirements - are met.**
11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:  
Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:  
**nicht notwendig  
not required**
12. Die Genehmigung wird **erweitert**  
Approval **extended**
13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):  
Reason(s) for the extension (if applicable):  
**siehe Prüfbericht  
see test report**
14. Ort: **DE-24932 Flensburg**  
Place:
15. Datum: **10.04.2018**  
Date:
16. Unterschrift: **Im Auftrag**  
Signature:

Kevin Eckmann





# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

4

Nummer der Genehmigung: **91104**  
Approval No.

Erweiterung Nr.: **08**  
Extension No.:

17. Beigefügt ist eine Liste der Genehmigungsunterlagen, die bei der zuständigen Genehmigungsbehörde hinterlegt sind und von denen eine Kopie auf Anfrage erhältlich ist.

Annexed is a list of documents making up the approval file, deposited with the competent authority which granted approval, a copy can be obtained on request.

- Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen  
Index to the information package
- Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
Collateral clauses and instruction on right to appeal
- Beschreibungsunterlagen  
Information package



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

## Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **91104**  
Approval No.

Erweiterung Nr.: **08**  
Extension No.:

Ausgabedatum: **07.05.2008**  
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **10.04.2018**  
last date of amendment:

1. Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
Collateral clauses and instruction on right to appeal
2. Beschreibungsbogen Nr.: Datum:  
Information document No.: Date  
**entfällt**  
**not applicable**
3. Prüfbericht(e) Nr.: Datum:  
Test report(s) No.: Date  
**74KA0013-00** **18.04.2008**  
**74KA0013-01** **19.07.2010**  
**74KA0013-02** **10.12.2010**  
**74KA0013-03** **21.01.2013**  
**74KA0013-04** **02.04.2014**  
**74KA0013-05** **11.05.2015**  
**74KA0013-06** **25.01.2016**  
**74KA0013-07** **20.01.2017**  
**74-KA0013-08** **28.03.2018**
4. Beschreibung der Änderungen:  
Description of the changes:  
**siehe Prüfbericht**  
**see technical report**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

Nummer der Genehmigung: **91104, Erweiterung 08**

- Anlage -

## Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

### Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

### **KBA 91104**

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: **91104, Erweiterung 08**

- Attachment -

## **Collateral clauses and instruction on right to appeal**

### **Collateral clauses**

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

### **Instruction on right to appeal**

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel  
Typ : LSL-BL1  
Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

**Erläuterungen zum Nachtrag**

Es wird berichtigt : -

Es wird geändert : redaktionelle Änderungen

Es wird hinzugefügt : – Erweiterung des Verwendungsbereiches um Fahrzeugtypen, für welche die Umrüstung geprüft wurden.

Es entfällt : -

Bemerkungen : Der Verwendungsbereich dieses Gutachtens umfaßt neben der aktuellen Erweiterung auch alle bisher in der Allgemeinen Betriebserlaubnis Nr. 91104 genehmigten Fahrzeuge.

§ 22 91104, Erweiterung 08



Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

**0 Allgemeines**

- 0.1 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH  
Heinrich-Malina-Straße 107  
D-47809 Krefeld
- 0.2 Hersteller : siehe 0.1

**1 Beschreibung der Umrüstung und Angaben zum Fahrzeugteil**

- 1.1 Art : Austausch-Brems- und Kupplungshebel
- 1.2 Typ : LSL-BL1
- 1.3 Angaben zur Umrüstung
  - 1.3.1 technische Beschreibung : mehrteilige Brems- und Kupplungshebel, per drehbar gelagertem Hebel im Abstand zum Lenkergriff verstellbar, bestehend jeweils aus
    - Betätigungshebel
    - Einstellhebel
    - fahrzeugspezifischem Adapter
  - 1.3.2 Ausführungen
    - Brems- und Kupplungshebel : lange Ausführung gem. Anlage 1, Seite 1 und 2
    - Brems- und Kupplungshebel : kurze Ausführung gem. Anlage 1, Seite 3 und 4
  - 1.3.3 Abmessungen : siehe Anlage 1
- 1.7 Art und Ort der Kennzeichnung :
- 1.4 Art und Ort der Kennzeichnung : Herstellerzeichen (LSL), Typ (LSL-BL1) und KBA-Genehmigungsnummer (KBA 91104) auf Hebel eingeprägt; Ausführung je in fahrzeugspezifischem Adapter eingeprägt.
  - Kenz. Kupplungsadapter : L-xx
  - Kenz. Bremsadapter : R-xx
- 1.5 Angaben zum Anbau
 

Der Anbau der Austausch-Brems- und Kupplungshebel erfolgt gemäß den Angaben des Antragstellers. (Eine entsprechende Anweisung liegt jeder Umrüstung bei)
- 1.6 Weitere Angaben
 

Es können wahlweise die kurzen oder langen Hebel-Ausführungen sowohl auf der Bremsseite (rechts) als auch Kupplungsseite (links) verwendet werden.

**2 Prüfgrundlagen, durchgeführte Prüfungen und Prüfbedingungen**

- 2.0 Durchgeführte Prüfungen
  - 2.1 Eine Betriebsfestigkeitsprüfung wurde mit der langen Hebelausführung durchgeführt.
  - 2.2 Wirkungsprüfungen mit repräsentativen Prüffahrzeugen wurden gemäß 93/14/EWG über Bremsanlagen für zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge vom 05.04.1993 bzw. VO (EU) Nr. 3/2014 Anhang III mit der kurzen Hebelausführung bei ansonsten serienmäßigem Zustand des Fahrzeuges durchgeführt.

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel  
Typ : LSL-BL1  
Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

- 2.3 Die Begutachtung gemäß 97/24/EG, Kapitel 3, Anhang I, (Außenkanten bei Bedienhebeln) wurde durchgeführt.  
Bei Fahrzeugen die nach VO (EU) Nr. 168/2013 genehmigt wurden, wurde die Begutachtung nach VO (EU) Nr. 44/2014 Anhang VIII durchgeführt.

### 3 Prüfergebnisse

- 3.1 Die Betriebsfestigkeit der Hebel ist nachgewiesen.
- 3.2 Die Austausch-Bremshebel haben keinen negativen Einfluß auf Bremsverhalten der Krafträder. Die Anforderungen der Richtlinie 93/14/EWG bzw. VO (EU) Nr. 3/2014 Anhang III werden mit allen Hebel-Ausführungen erfüllt.
- 3.3 Die Austausch-Bremshebel erfüllen mit allen Hebel-Ausführungen die Anforderungen der Richtlinie 97/24/EG, Kapitel 3, Anhang I bzw. VO (EU) Nr. 44/2014 Anhang VIII.

### 4 Verwendungsbereich

Die Verwendung der unter Pkt. 1.1 beschriebenen Umrüstung ist an den in Anlage 3 aufgeführten Fahrzeugtypen mit Typpgenehmigung (ABE gem. § 20 StVZO, EG-BE gem. RREG 92/61/EWG bzw. gem. RREG 2002/24/EG bzw. VO (EU) Nr. 168/2013) in der entsprechenden Ausführung zulässig.

#### 4.1 Auflagen und Hinweise

Auflagen für den Fahrzeughalter

- 4.1.1 Es ist gemäß der Anbauanleitung und den Hinweisen des Antragstellers sowie des Fahrzeugherstellers zu verfahren. (siehe Anlage 2)
- 4.1.2 Die Verwendung der unter Pkt. 1.1 beschriebenen Umrüstung ist an den in Anlage 3 aufgeführten Fahrzeugtypen möglich.

### 5 Anlagen

- Anlage 1 (9 Seiten) : unverändert  
Anlage 2 (2 Seiten) : unverändert  
Anlage 3 (19 Seiten) : Verwendungsbereich

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

## 6 Zusammenfassung

Die Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1, genügen in Verbindung mit den in Anlage 3 zu diesem Gutachten aufgeführten Kraffrädern den Anforderungen der EG-Richtlinie Nr. 93/14/EWG über Bremsanlagen für zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge vom 05.04.1993 bzw. VO (EU) Nr. 3/2014 Anhang III und entsprechen den Bestimmungen der StVZO und den hierzu ergangenen Richtlinien und Anweisungen in der heute gültigen Fassung.

Das Bremsverhalten der Kraffräder kann gegenüber der Ausrüstung mit Original-Bremshebeln nach den für die Verkehrssicherheit maßgeblichen Kriterien als gleichwertig angesehen werden.

Die Bezieher der Umrüstung werden durch eine vom Antragsteller mitzuliefernde Anbauanleitung auf die Auflagen und Hinweise zur Handhabung und Montage hingewiesen.

Grundsätzlich wird eine Abnahme gem. § 19 (3) StVZO durch einen amtl. anerkannten Sachverständigen oder Prüflingenieur nicht für erforderlich gehalten, wenn die Auflagen gemäß Pkt. 4.1 beachtet werden.

Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis bestehen keine technischen Bedenken.

Dieses Gutachten besteht aus den Seiten 1 bis 1 sowie allen, unter Pkt. 5 genannten Anlagen.

930/pl-pc  
 Köln, den 28.03.2018



B.Eng. Paul Lohmar

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Aprilia (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
ETV 1000 Capo Nord /ABS	PS	e11*92/61*00031	'01 - '06	L 13	R 22
RSV 1000/SP	ME	H 827	'95 - '00	L 13	R 13
RSV 1000 /R /Tuono	RP	e11*92/61*00027	'01 - '04	L 13	R 13
RSV 1000 R /Factory /Nera	RR	e11*92/61*0093	'04 - '06	L 25	R 23
Tuono 1000 R /Factory	RR	e11*92/61*0093	'05 - '06	L 13	R 13
SL 1000 Falco	PA	e11*92/61*00003	'00 - '05	L 13	R 13

Fahrzeughersteller					
Belgarda (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
Yamaha NSR 1100 (BT 1100 Bulldog)	RP05	e1*92/61*00116	'02 - '03	L 29	R 17
Yamaha SZR 660	4SU	H 274	'96 - '97	L 06	R 12

Fahrzeughersteller					
Buell (USA) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
1125 R /CR	XB3	e4*2002/24*1455	'09 -	L 24	R 17
Cyclone M2 /M2-2	EB1	H 657	'98 - '02	L 11	R 17
Firebolt XB-9R /XB-12R	XB1	e4*92/61*0139	'03 - '08	L 11	R 20
Lightning S1 /S1-2	EB1	H 657	'98 - '02	L 11	R 17
Lightning X1 /Millenium	BL1	e1*92/61*00006	'99 - '02	L 11	R 17
Lightning XB-9S / -12S	XB1	e4*92/61*0139	'04 - '08	L 11	R 20
Lightning XB-12STT /Ss /Long	XB2	e4*2002/24*0450	'06 -	L 11	R 20

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
BMW (D) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
F 700GS	E8GS	e1*2002/24*0352	'12 -	L 35	R 33
F 800R /ABS	E8ST	e1*2002/24*0283	'09 -	L 35	R 33
F 800S / ST /ABS	E8ST	e1*2002/24*0283	'06 -	L 35	R 33
F 800GS /ABS	E8GS	e1*2002/24*0283	'08 -	L 35 <sup>1)</sup>	R 33 <sup>1)</sup>
K 1200R /ABS	K12R	e1*2002/24*0234	'05 - '08	L 34	R 33
K 1200R Sport /ABS	K12R	e1*2002/24*0234	'06 - '07	L 34	R 33
K 1200S /ABS	K12S	e1*2002/24*0217	'04 - '08	L 34	R 33
K 1300GT /ABS	K12S	e1*2002/24*0217	'09 -	L 34	R 33
K 1300R /ABS	K12S	e1*2002/24*0217	'09 -	L 34	R 33
K 1300S /ABS	K12S	e1*2002/24*0217	'09 -	L 34	R 33
R 1200GS /ABS	R12	e1*2002/24*0199	'04 -	L 34 <sup>1)</sup>	R 33 <sup>1)</sup>
R 1200GS Adventurer /ABS	R12	e1*2002/24*0199	'05 -	L 34 <sup>1)</sup>	R 33 <sup>1)</sup>
R 1200 R /ABS	R1ST	e1*2002/24*0230	'06 - '14	L 34	R 33
R 1200 R /ABS	R12WR	e1*2002/24*0650	'14 -	L 44	R 44
R 1200 RS	R12WR	e1*2002/24*0650	'15 -	L 44	R 44
R 1200S /ABS	R12S	e1*2002/24*0284	'06 -	L 34	R 33
R 1200ST /ABS	R1ST	e1*2002/24*0230	'05 - '09	L 34	R 33
RnineT	R1ST	e1*2002/24*0230	'14 - '16	L 44	R 44
RnineT	1N12	e1*168/2013*00009	'17 -	L 63	R 53
RnineT Pure	1N12	e1*168/2013*00009	'17 -	L 63	R 53
RnineT Racer	1N12	e1*168/2013*00009	'17 -	L 63	R 53
RnineT Scrambler	1N12	e1*168/2013*00009	'16 -	L 63	R 53
RnineT Urban GS	1N12	e1*168/2013*00009	'17 -	L 63	R 53
S 1000RR ABS	K10	e1*2002/24*0421	'09 -	L 36 <sup>2)</sup>	R 34 <sup>2)</sup>
S 1000RR ABS	K10	e1*2002/24*0421	'15 -	L 50	R 34
S 1000RR ABS	2R10	e1*168/2013*00012	'16 -	L 50	R 34
S 1000R ABS	K10	e1*2002/24*0421	'13 -	L 50	R 34
S 1000R ABS	2R10	e1*168/2013*00012	'16 -	L 50	R 34
S 1000 XR ABS	K10	e1*2002/24*0421	'14 -	L 56	R 53

1) Modelle mit Handprotektoren nur Brems- / Kupplungshebel in kurzer Ausführung

2) Nur für Modell mit ABS

Fahrzeughersteller					
Ducati (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
600 Super Sport	S	G 801	'95 - '98	L 12	R 12
620 Super Sport i.E.	V5	e3*92/61*0142	'03 - '07	L 13	R 13
748 R	H3	e1*92/61*00037	'99 - '02	L 13	R 13
748 S /Biposto	748	H 199	'96 - '01	L 12	R 12
749 /R /S	H5	e3*92/61*0153	'02 - '07	L 25	R 23

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Ducati (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell- jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
750 Super Sport	S	G 801	'95 - '98	L 12	R 12
750 Super Sport i.E.	V2	e1*92/61*00026	'99 - '02	L 13	R 13
800 Super Sport i.E.	V5	e3*92/61*0142	'03 - '07	L 12	R 12
821 Hypermotard / Hyperstrada	B2	e9*2002/24*0601	'12 - '15	L 51	R 12
848 /EVO	H6	e3*2002/24*0475	'08 -	L 25	R 23
900 Super Light /Sport	S	G 801	'95 - '98	L 12	R 12
900 Super Sport i.E.	V1	e1*92/61*00004	'99 - '02	L 13	R 13
916 S /Biposto	916	G 846	'95 - '97	L 12	R 12
916 ST 4	S2	e1*92/61*00013	'99 - '03	L 13	R 13
937 Supersport / S	VA	e49*168/2013*00023	'16 -	L 51	R 23
939 Hypermotard / Hyperstrada	BA	e49*168/2013*00008	'15 -	L 51	R 12
944 ST 2	S1	H 965	'98 - '99	L 12	R 12
944 ST 2	S1	e1*92/61*00030	'00 - '03	L 12	R 12
992 ST 3 /S /ABS	S3	e3*92/61*0217	'04 - '07	L 13	R 13
996 /R /S	H2	e1*92/61*00012	'98 - '01	L 13	R 13
996 ST 4 S /ABS	S2	e1*92/61*00013	'01 - '03	L 13	R 13
996 ST 4 S /ABS	S3	e3*92/61*0217	'04 - '06	L 13	R 13
998 /R /S /Bayliss /Bostrom	H2	e1*92/61*00012	'02 - '03	L 13	R 13
999 /R /S /R Xerox	H4	e3*92/61*0147	'03 - '06	L 25	R 23
1000 SS /DS	V5	e3*92/61*0142	'03 - '06	L 13	R 13
1000 GT /Touring	C1	e3*2002/24*0343	'07 - '10	L 13	R 13
1000 LE Paul Smart	C1	e3*2002/24*0343	'06	L 13	R 13
1000 Sport /S	C1	e3*2002/24*0343	'06 - '09	L 13	R 13
1098	H7	e3*2002/24*0436	'07 - '08	L 25	R 23
1098 R /Bayliss LE	H7	e3*2002/24*0436	'08 - '09	L 25	R 23
1098 S /Tricolore	H7	e3*2002/24*0436	'07 - '08	L 25	R 23
1198 /R /S /SP	H7	e3*2002/24*0436	'09 - '11	L 25	R 23
1199 Panigale /S	H8	e3*2002/24*0586	'12 -	L 25	R 38
Diavel /Francia /ABS	G1	e3*2002/24*0575	'10 -	L 25	R 23
Diavel AMG /Francia	G1	e3*2002/24*0575	'12 -	L 25	R 23
Diavel carbon /Francia /ABS	G1	e3*2002/24*0575	'10 -	L 25	R 23
Diavel Cromo /Francia	G1	e3*2002/24*0575	'12 -	L 25	R 23
Diavel Cromo	G1	e3*2002/24*0575	'12 -	L 25	R 23
Diavel Strada /Francia	G1	e3*2002/24*0575	'13 -	L 25	R 23
Hypermotard 1100 /S /SP	B1	e3*2002/24*0458	'08 -	L 25	R 23
M 400 Monster	M3	e1*92/61*00025	'99 - '02	L 12	R 12
M 600 Monster	M	G 802	'95 - '98	L 12	R 12
M 600 Monster	M3	e1*92/61*00025	'99 - '01	L 12	R 12
M 620 Monster i.E. /S	M4	e3*2002/24*0030	'02 - '06	L 12	R 12
M 620 Monster /Dark	M4	e3*2002/24*0281	'06	L 12	R 12

Anlage 3

Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland Benennung/Designation: KBA-P 00010-96	Technologiezentrum Verkehrssicherheit TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Am Grauen Stein, 51105 Köln, Deutschland	2_ABE_1-13.07.2011 74KA0013-08.docx	Seite 3/18
---	--	--	------------

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Ducati (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
M 695 Monster	M4	e3*2002/24*0281	'07 - '08	L 12	R 12
M 696 Monster	M5	e3*2002/24*0497	'08 -	L 12	R 12
M 750 Monster	M	G 802	'98 - '99	L 12	R 12
M 750 Monster	M1	e1*92/61*00052	'00 - '01	L 12	R 12
M 750 Monster i.E.	M4	e3*2002/24*0030	'02	L 12	R 12
M 796 Monster	M5	e3*2002/24*0497	'10 - '13	L 12	R 12
M 821 Monster	MC	e9*168/2013*11002	'16 -	L 51	R 12
Scrambler 400 Sixty2	KA	e49*168/2013*00001	'15 -	L 51	R 12
Scrambler 400 Sixty2	KA	e49*168/2013*00002	'15 -	L 51	R 12
Scrambler	K1	e9*2002/24*6054	'15	L 51	R 12
Scrambler Desert Sled	KB	e49*168/2013*00019	'16 -	L 51	R 12
Monster 797	MD	e49*168/2013*00021	'16 -	L 51	R 12
M 800 Monster /S	M4	e3*2002/24*0030	'03 - '04	L 12	R 12
M 800 Monster S2 R /Dark	M4	e3*2002/24*0281	'05 - '07	L 12	R 12
M 821 Monster ABS	M6	e9*2002/24*6025	'14 -	L 51	R 12
M 900 Monster	M	G 802	'95 - '99	L 13	R 13
M 900 Monster i.E.	M2	e1*92/61*00051	'00 - '01	L 13	R 13
M 900 Monster i.E.	M4	e3*2002/24*0030	'02	L 13	R 13
M 1100 Monster /S	M5	e3*2002/24*0497	'09 -	L 25	R 23
M 1200 Monster ABS	M6	e9*2002/24*6025	'13 -	L 25	R 23
M 1200 Monster S / R	MA	e49*168/2013*00006	'15 -	L 25	R 23
M 1200 Monster S / R	MB	e49*168/2013*00007	'15 -	L 25	R 23
Monster S4 /R /Fogarty	M4	e3*2002/24*0030	'00 - '03	L 13	R 13
Monster S4 R	M4	e3*2002/24*0281	'04 - '06	L 13	R 13
Monster S4 RS	M4	e3*2002/24*0281	'06	L 25	R 23
Monster S4 R /RS	M4	e3*2002/24*0281	'07 - '08	L 25	R 23
Monster 1000 /S /Dark	M4	e3*2002/24*0030	'03 - '05	L 13	R 13
Monster 1000 S2 R	M4	e3*2002/24*0281	'06 - '08	L 13	R 13
Multistrada 620 /Dark	A1	e3*2002/24*0283	'05 - '06	L 12	R 12
Multistrada 950	AA	e3*168/2013*00001	'15 -	L 51	R 12
Multistrada DS 1000	A1	e3*92/61*0167	'03 - '04	L 13	R 13
Multistrada DS 1000 /S	A1	e3*2002/24*0283	'05 - '06	L 13	R 13
Multistrada DS 1100 /S	A1	e3*2002/24*0283	'07 - '09	L 13	R 13
Multistrada 1200 /S /ABS	A2	e3*2002/24*0563	'10 - '12	L 25	R 23
Streetfighter 848	F1	e3*2002/24*0539	'12 -	L 25	R 23
Streetfighter /S	F1	e3*2002/24*0539	'09 -	L 25	R 23

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Ducati Motor Thailand (TH) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
Diavel ABS /AMG	G 2	e9*0528	'11 -	L 25	R 38
Diavel carbon /Cromo	G 2	e9*0528	'11 -	L 25	R 23

Fahrzeughersteller					
Honda (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
CB 500	PC32	H 418	'96	L 09	R 14
CB 600 F /S Hornet	PC36	e3*92/61*0101	'03 - '06	L 09	R 14
CB 1000 R /RA ABS	SC60	e4*2002/24*1912	'08 -	L 16	R 16
CBF 500 /ABS	PC39	e3*2002/24*0244	'04 - '07	L 14	R 14
CBF 600 /S /ABS	PC38	e3*2002/24*0231	'04 - '07	L 09	R 14
CBF 600 N /S /ABS	PC43	e3*2002/24*0490	'08 -	L 33	R 14
CBF 1000 /ABS	SC58	e3*2002/24*0373	'06 -	L 16	R 14
CBF 1000 F /ABS	SC64	e4*2002/24*2395	'10 -	L 16	R 14
CBR 600F /ABS	PC41	e3*2002/24*0454	'11 -	L 33	R 14
Hornet 600 /ABS	PC41	e3*2002/24*0454	'07 -	L 33	R 14

Fahrzeughersteller					
Honda (J) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
CB 500	PC26	G 555	'94 - '95	L 09	R 14
CB 600 F /S Hornet	PC34	K 016	'98 - '02	L 09	R 14
CB 750 Seven Fifty	RC42	G 035	'92 - '02	L 09	R 14
CB 900 F Hornet	SC48	e13*92/61*0051	'01 - '05	L 09	R 14
CB 1000 F	SC30	G 341	'93 - '96	L 16	R 14
CB 1100 A	SC65	e4*2002/24*2859	'13 -	L 16	R 14
CB 1100 RS	SC78	e4*168/2013*00048	'16 -	L 16	R 14
CB 1100 SF X 11	SC42	e4*92/61*0026	'00 - '03	-	R 09
CB 1300 F /S /ABS	SC54	e4*92/61*0187	'03 -	L 16	R 14
CBR 600 F	PC19	E 515	'86 - '88	L 14	R 14
CBR 600 F	PC23	E 978	'89 - '90	L 14	R 14
CBR 600 F	PC25	F 648	'91 - '94	L 14	R 14
CBR 600 F	PC31	H 002	'95 - '98	L 09	R 14
CBR 600 F	PC35	K 294	'99 - '00	L 09	R 14
CBR 600 F /FS	PC35	e4*92/61*0101	'00 - '06	L 09	R 14
CBR 600 RR	PC37	e4*92/61*0190	'03 - '06	L 15	R 15
CBR 600 RR /ABS	PC40	e4*2002/24*1247	'07 -	L 15	R 16
CBR 900 RR	SC28	G 034	'92 - '95	L 14	R 14



Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Honda (J)		Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
CBR 900 RR	SC33	H 294	'96 - '99	L 14	R 14
CBR 900 RR	SC44	e13*92/61*0019	'00 - '01	L 14	R 15
CBR 900 RR	SC50	e13*92/61*0052	'02 - '03	L 15	R 15
CBR 1000 F	SC21	E 513	'87 - '88	L 16	R 14
CBR 1000 F	SC24	F 143	'89 - '99	L 16	R 14
CBR 1000 RR	SC57	e4*2002/24*0269	'04 - '07	L 16	R 16
CBR 1000 RR /RA ABS	SC59	e4*2002/24*1726	'08 -	L 15	R 16
CBR 1000 RR, ABS	SC77	e4*168/2013*00054	'16 -	-	R 16
CBR 1100 XX	SC35	H 541	'97 - '01	L 16	R 09
CBR 1100 XX	SC35	e13*92/61*0043	'02 - '07	L 16	R 09
CRF 1000 L Africa Twin	SD 04	e4*2002/24*3185	'15 - '16	L 57	R 14
CRF 1000 L Africa Twin	SD 06	e4*168/2013*00033	'16 -	L 57	R 14
NC 700 S	RC61	e4*2002/24*2824	'12 -	L 09	R 14
NC 700 X	RC63	e4*2002/24*2789	'12 -	L 09	R 14
NC 750 S	RC70	e4*2002/24*3021	'15 -	L 09	R 14
NC750 X	RC90	e4*168/2013*00007	'15 -	L 46	R 14
NTV 650 Revere	RC33	E 888	'88 - '97	-	R 14
RVF 750 R	RC45	G 670	'94 - '97	L 16	R 14
ST 1100 Pan European /ABS	SC26	F 440	'90 - '02	L 16	R 09
ST 1300 Pan European	SC51	e1*92/61*0147	'03 -	L 16	R 09
VFR 750 F	RC36	F 372	'90 - '97	L 16	R 14
VFR 800 FI	RC46	K 011	'98 - '01	L 16	R 09
VFR 800 FI /ABS	RC46	e13*92/61*0132	'02 -	L 16	R 14
VFR 800X ABS	RC80	e4*2002/24*3110	'14 -	L16	R14
VFR 1200 F	SC63	e4*2002/24*2383	'10 -	L 16	R 36
VFR 1200 X / XD	SC 70	e4*2002/24*2701	'11 -	L 16	R 14
VTR 1000 F	SC36	H 687	'97 - '01	L 16	R 14
VTR 1000 F	SC36	e13*92/61*0044	'02 - '06	L 16	R 14
VTR 1000 SP-1 /SP-2	SC45	e4*92/61*0061	'00 - '05	L 16	R 15
XL 1000 V Varadero	SD01	e4*92/61*0009	'99 - '00	-	R 09

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Harley Davidson (USA) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
FXDC Dyna Super Glide	FD2	e4*2002/24*0414	'07 - '13	L 41	R 41
FXDB Dyna Street Bob	FD2	e4*2002/24*0414	'07 - '13	L 41	R 41
FXDF Dyna Fat Bob	FD2	e4*2002/24*0414	'08 - '13	L 41	R 41
FXDL Dyna Low Rider	FD2	e4*2002/24*0414	'07 - '08	L 41	R 41
FXDWG Dyna Wide Glide	FD2	e4*2002/24*0414	'10 - '13	L 41	R 41
XL 883 / 1200	XL1	e4*92/61*0028	'96 - '03	L 47	R 47
XL 883 /C /R /L /N	XL2	e4*2002/24*0208	'04 - '10	L 41	R 41
XL 1200 C /L /N /X	XL2	e4*2002/24*0208	'04 - '10	L 41	R 41
XL 1200 CX Roadster ABS	XL2	e4*168/2013*00021	'13 -	L 41	R 46
XLH 883 /53C	XL2	e4*2002/24*0208	'04 -	L 41	R 41
XR 1200	XL2	e4*2002/24*0208	'07 -	L 41	R 41
XL 1200 C /L /N /X	XL2/X3F/FMDACO	e4*2002/24*0208	'11 -	L 41	R 46
XL 883 /C /R /L /N	XL2/X3F/FMDACO	e4*2002/24*0208	'11 -	L 41	R 46
FXDB Dyna Street Bob	FD2/DMF/GHAAEO	e4*2002/24*0414	'14 -	L 47	R 47

Fahrzeughersteller					
Husqvarna (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
Nuda 900 /R	A7	e3*2002/24*0585	'12 -	L 35	R 23

Fahrzeughersteller					
Indian (USA) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
Scout	M	e4*2002/24*3116	'15 -	L 55	R 52

§ 22 91104, Erweiterung 08

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Kawasaki (J) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell- jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremsen
1400 GTR ABS	ZGT40A	e1*2002/24*0310	'08 - '09	L 23	R 21
1400 GTR ABS/CBS	ZGT40C	e1*2002/24*0442	'10 -	L 23	R 21
Estrella	BJ250A	G696 / G696/1	'94 - '99	L 38	R 17
Ninja 300	EX300A	e1*2002/24*0572	'13 -	-	R 39
ER-5	ER500A	H 570	'97 - '99	L 08	R 17
ER-5	ER500A	e1*92/61*00039	'00 - '06	L 08	R 17
ER-6 n /ABS	ER650A	e1*2002/24*0260	'06 - '08	L 08	R 17
ER-6 n ABS	ER650C	e1*2002/24*0409	'09 - '11	L 08	R 32
ER-6 n ABS	ER650E	e1*2002/24*0533	'12 -	L 08	R 32
ER-6 f /ABS	EX650A	e1*2002/24*0269	'06 - '08	L 08	R 17
ER-6 f ABS	EX650C	e1*2002/24*0417	'09 - '11	L 08	R 32
ER-6 f ABS	EX650E	e1*2002/24*0538	'12 -	L 08	R 32
GPX 600 R	ZX600A	D 753	'88 - '90	-	R 17
GPX 600 R	ZX600C	G 418	'93 - '99	-	R 17
GPX 750 R	ZX750F	E 396	'87 - '88	L 24	R 17
GPZ 500 S	EX500A	E 444	'87 - '93	L 08	R 17
GPZ 500 S	EX500D	G 587	'94 - '01	L 08	R 17
GPZ 500 S	EX500D	e4*92/61*0132	'02 - '03	L 08	R 17
GPZ 600 R	ZX600A	D 753	'85 - '89	-	R 17
GPZ 900 R	ZX900A	D 363	'84 - '93	L 24	R 17
GPZ 1100 /ABS	ZXT10E	G 936	'95 - '98	L 24	R 17
Ninja 650	EX650K	e1*168/2013*00039	'16 -	L 08	R 20
Ninja 650 (A2)	EX650KA2	e1*168/2013*00040	'16 -	L 08	R 20
Versys 650 /ABS	LE650A	e1*2002/24*0305	'07 - '08	L 08	R 17
Versys 650 ABS	LE650A	e1*2002/24*0305	'09	L 08	R 32
Versys 650 ABS	LE650C	e1*2002/24*0462	'10 - '14	L 08	R 32
Versys 650 ABS	LE650E	e1*2002/24*0653	'14 -	L 08	R 20
Versys 1000	LZT00A	e1*2002/24*0540	'12 - '14	L 17	R 17
Versys 1000 ABS	LZT00B	e4*2002/24*3111	'14 -	L 08	R 20
Vulcan S ABS	EN650A	e1*2002/24*0662	'14 - '16	L 08	R 20
Vulcan S ABS	EN650D	e1*168/2013*00024	'16 -	L 08	R 20
Vulcan S ABS (A2)	EN650DA2	e1*168/2013*00025	'16 -	L 08	R 20
W 650	EJ650A	e4*92/610010	'98 - '08	L 38	R 17
W 800	EJ800A	e1*2002/24*0497	'11 -	L 08	R 17
Zephyr 550	ZR550B	F 540	'91 - '99	L 08	R 17
Zephyr 750	ZR750C	F 541	'91 - '99	L 08	R 17
Zephyr 1100	ZRT10A	F 989	'91 - '98	L 24	R 17
Z 300 ABS	ER300A	e1*2002/24*0663	'14 -	L 52	R 39
Z 650	ER650H	e1*168/2013*00037	'16 -	L 08	R 20
Z 650	ER650HA2	e1*168/2013*00038	'16 -	L 08	R 20
Z 750 /S	ZR750J	e1*92/61*0197	'04 - '06	L 08	R 17
Z 750 ABS	ZR750L	e1*2002/24*0309	'07 -	L 17	R 20

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Kawasaki (J)		Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
Z 750 R ABS	ZR750N	e1*2002/24*0478	'11 -	L 17	R 21
Z 800 /ABS	ZR 800 A	e1*2908	'12 -	L 17	R 20
Z 800 /ABS	ZR 800 C	e1*2909	'12 -	L 17	R 20
Z 900 / ABS	ZR 900 B	e1*168/2013*00043	'16 -	L 08	R 20
Z 1000	ZRT00A	e1*92/61*0172	'03 - '06	L 17	R 17
Z 1000 /ABS	ZRT00B	e4*2002/24*1275	'07 - '09	L 17	R 21
Z 1000 /ABS	ZRT00D	e4*2002/24*2374	'10 -	L 17	R 21
Z 1000 ABS	ZRT00D	e4*2002/24*2374	'10 - '13	L 17	R 21
Z 1000 ABS	ZRT00F	e4*2002/24*3009	'14 -	L 17	R 21
Z 1000 SX /Tourer ABS	ZXT00G	e1*2002/24*0486	'11 - '13	L 17	R 21
Z 1000 SX /ABS	ZXT00L	e1*2002/24*0611	'14 - '16	L 17	R 21
Z 1000 SX / ABS	ZXT00W	e4*168/2013*00034	'16 -	L 08	R 21
ZR-7 /S	ZR750F	e1*92/61*00023	'99 - '03	L 08	R 17
ZRX 1100	ZRT10C	H 619	'97 - '99	L 24	R 17
ZRX 1100	ZRT10C	e4*92/61*0011	'00	L 24	R 17
ZRX 1200 /R /S	ZRT20A	e4*92/61*0106	'01 - '07	L 24	R 17
ZX-6 R Ninja	ZX600F	G 937	'95 - '97	L 08	R 17
ZX-6 R Ninja	ZX600G	H 967	'98 - '99	L 08	R 17
ZX-6 R Ninja	ZX600J	e4*92/61*0042	'00 - '01	L 17	R 17
ZX-6 R Ninja	ZX636A	e1*92/61*00141	'02	L 17	R 17
ZX-6 R Ninja	ZX636B	e4*92/61*0180	'03 - '04	L 17	R 17
ZX-6 R Ninja	ZX636C	e1*2002/24*0229	'05 - '06	L 17	R 18
ZX-6 R Ninja	ZX600P	e4*2002/24*1274	'07 - '08	L 17	R 21
ZX-6 R Ninja	ZX600R	e4*2002/24*2077	'09 -	L 17	R 21
ZX-6 R Ninja ABS	ZX636E	e1*2002/24*0571	'13 -	L 17	R 21
ZX-6 RR Ninja	ZX600K	e1*92/61*0174	'03 - '04	L 17	R 17
ZX-6 RR Ninja	ZX600N	e4*2002/24*0364	'05	L 17	R 18
ZX-7 R /RR Ninja	ZX750N	H 202	'96 - '02	L 24	R 17
ZX-9 R Ninja	ZX900B	G 588	'94 - '97	L 24	R 17
ZX-9 R Ninja	ZX900C	H 884	'98 - '99	L 08	R 17
ZX-9 R Ninja	ZX900E	e1*92/61*00054	'00 - '03	L 17	R 17
ZX-10	ZXT00B	E 795	'88 - '90	L 24	R 17
ZX-10 R Ninja	ZXT00C	e4*92/61*0246	'04 - '05	L 17	R 17
ZX-10 R Ninja	ZXT00D	e1*2002/24*0270	'06 - '07	L 17	R 21
ZX-10 R Ninja	ZXT00E	e1*2002/24*0350	'08 - '09	L 17	R 21
ZX-10 R Ninja	ZXT00F	e1*2002/24*0443	'10	L 17	R 21
ZX-10 R Ninja	ZXT00J	e4*2002/24*2548	'11 -	L 17	R 21
ZX-10 R Ninja	ZXT00S	e4*168/2013*00006	'16 -	L 17	R 23
ZX-12 R Ninja	ZXT20A	e1*92/61*00065	'99 - '07	L 17	R 17
ZXR 400	ZX400L	F 669	'91- '00	L 08	R 17
ZXR 750	ZX750H	F 102	'89 - '90	L 24	R 17

§ 22 91104, Erweiterung 08

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Kawasaki (J) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
ZXR 750 /R	ZX750J	F 671	'91 - '92	L 24	R 17
ZXR 750 /R	ZX750L	G 154	'93 - '95	L 24	R 17
ZZR 600	ZX 600 D	F382	'89 - '92	L 08	R 17
ZZR 600	ZX 600 E	G202	'93 - '01	L 08	R 17
ZZR 600	ZX 600 E	e4*92/61*0131	'02 - '06	L 08	R 17
ZZR 1100	ZXT10C	F 381	'90 - '92	L 24	R 17
ZZR 1100	ZXT10D	G 203	'93 - '01	L 24	R 17
ZZR 1200	ZXT20C	e1*92/61*00142	'02 - '05	L 24	R 17
ZZR 1400 ABS	ZXT40A	e4*2002/24*0912	'06 - '07	L 23	R 21
ZZR 1400 ABS	ZXT40C	e4*2002/24*1560	'08 - '11	L 23	R 21
ZZR 1400 ABS	ZXT40E	e4*2002/24*2810	'12 -	L 23	R 21

Fahrzeughersteller					
KTM (A) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
Duke 125	KTM IS DUKE	e1*2002/24*0512	'11- '16	L 48	R 48
Duke 125	KTM IS DUKE	e1*168/2013*00047	'17 -	L 48	R 48
Duke 200	KTM IS DUKE	e1*2002/24*0512	'12-	L 48	R 48
Duke 390	KTM IS DUKE	e1*2002/24*0512	'13-	L 48	R 48
RC 125	KTM IS DUKE	e1*2002/24*0646	'14-	L 48	R 48
RC 200	KTM IS DUKE	e1*2002/24*0646	'14-	L 48	R 48
RC 390	KTM IS DUKE	e1*2002/24*0646	'14-	L 48	R 48
690 Duke	KTM Duke	e1*2002/24*0353	'08 - '11	L 32	R 23
690 Duke	KTM Duke	e1*2002/24*0353	'12 - '13	-----	R 23
690 Duke	KTM 690 Duke	e1*2002/24*0553	'14 -	L 49	R 12
690 Duke R	KTM 690 Duke	e1*2002/24*0553	'12 -	L 49	R 23
690 Duke	KTM 690 Duke	e1*168/2013*00003	'16 -	L 49	R 12
690 Duke (A2)	KTM 690 Duke	e1*168/2013*00002	'16 -	L 49	R 12
990 LC 8 Super Duke /R	KTM LC8EFI	e1*2002/24*0232	'05 -	L 32	R 23
990 Supermoto T	KTM LC8SM	e1*2002/24*0249	'09 -	-	R 23
1190 RC 8	KTM RC8	e1*2002/24*0379	'08 -	L 32	R 23
1290 Super Duke R	KTM Superduke	e1*2002/24*0620	'14 -	L 32	R 23

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
MBK (F) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
YAMAHA					
XSR 700	RM11	e13*168/2013*00003	'15 -	L 20	R 22
MT 07 Tracer	RM14	e13*168/2013*00024	'16 -	L 20	R 22
MT 07 Tracer (A2)	RM15	e13*168/2013*00025	'16 -	L 20	R 22

Fahrzeughersteller					
Montesa Honda (E) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
NT 650 V Deauville	RC47	K 027	'98 - '02	L 09	-
NT 650 V Deauville /ABS	RC47	e9*92/61*0073	'03 - '05	L 09	-
NT 700 V Deauville /ABS	RC52	e9*2002/24*0069	'06 -	L 09	R 14
XL 1000 V Varadero	SD02	e9*92/61*0059	'00 -	-	R 09
XL 1000 VA Varadero	SD02	e9*92/61*0059	'04 -	-	R 09

Fahrzeughersteller					
MV AGUSTA (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
Brutale 800 / ABS	B3	e3*2002/24*0590	'12 -	L 53	R 50
F3 800 / ABS	F3	e3*2002/24*0587	'14 -	L 53	R 54

Fahrzeughersteller					
MZ (D) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
MZ 1000 S	MZ1000	e1*2002/24*0202	'03 - '08	L 22	R 17
MZ 1000 SF	MZ1000	e1*2002/24*0202	'05 - '08	L 24	R 17

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Piaggio (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsmarke: <b>Aprilia</b> Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
ETV 1000 Capo Nord /ABS	PS	e11*92/61*00031	'07 - '08	L 13	R 22
NA 850 Mana /ABS	RC	e11*2002/24*0663	'08 -	-	R 31
NA 850 Mana GT ABS	RC	e11*2002/24*0663	'08 -	-	R 31
RSV 1000 R /Factory	RR	e11*92/61*0093	'07 - '09	L 25	R 23
Tuono 1000 R /Factory	RR	e11*92/61*0093	'07 -	L 13	R 13
RSV 4 R / Factory	RK	e11*2002/24*0749	'09 -	L 20	R 23
RSV 4 R / Factory APRC / ABS	RK	e11*2002/24*0749	'10 -	L 20	R 23
SL 750 Shiver /GT /ABS	RA	e11*2002/24*0619	'07 -	L 31	R 31
SMV 750 Dorsoduro /ABS	SM	e11*2002/24*0669	'08 -	L 31	R 31
SMV 1200 Dorsoduro /ABS	TV	e11*2002/24*1052	'11 -	L 13	R 13
Tuono V 4 R / APRC / Factory	TY	e11*2002/24*1156	'11 -	L 20	R 13
Tuono V 4 1100 / Factory	TY	e11*2002/24*1156	'15 -	L 20	R 13

Fahrzeughersteller					
Piaggio (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsmarke: <b>Moto Guzzi</b> Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
V9 Bobber	LH	e11*168/2013*00210	'15 -	-	R22

Fahrzeughersteller					
Polaris (USA) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr.	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
Victory Cross Country	V/K	e11*2002/24*0503	'09 -	L 42	R 42
Victory Hammer	H/J	e11*2002/24*0502	'09 -	L 42	R 42
Victory Hammer S	H/J	e11*2002/24*0502	'09 -	L 42	R 42
Victory Hammer Eight Ball	H/J	e11*2002/24*0502	'09 -	L 42	R 42
Victory High Ball	V/K	e11*2002/24*0503	'11 -	L 42	R 42
Victory Jackpot	H/J	e11*2002/24*0502	'09 -	L 42	R 42
Victory Kingpin	V/K	e11*2002/24*0503	'11 -	L 42	R 42
Victory Kingpin Eight Ball	V/K	e11*2002/24*0503	'11 -	L 42	R 42
Victory Ness Jackpot	H/J	e11*2002/24*0502	'09 -	L 42	R 42
Victory Ness Vision	Vision	e11*2002/24*0510	'10 -	L 42	R 42
Victory Vegas	V/K	e11*2002/24*0503	'09 -	L 42	R 42
Victory Vegas Eight Ball	V/K	e11*2002/24*0503	'09 -	L 42	R 42
Victory Vision	Vision	e11*2002/24*0510	'10 -	L 42	R 42

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Suzuki (E)		Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
GS 500 /F /H	BK	e9*92/61*0116	'03 - '06	L 03	R 17

Fahrzeughersteller					
Suzuki (J)		Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
DL 650 V-Strom	WVB1	e4*92/61*0233	'04 - '05	L 04	R 17
DL 650 V-Strom /ABS	WVB1	e4*2002/24*0724	'06 - '09	L 04	R 17
DL 650 V-Strom /ABS	WVB1	e4*2002/24*0724	'10 - '11	L 29	R 17
DL 650 V-Strom /ABS	C7	e4*2002/24*2680	'12 -	L 18	R 17
DL 1000 V-Strom	WVBS	e4*2002/24*0142	'02 - '07	L 22	R 17
DL 1000 V-Strom	DD	e4*2002/24*3025	'14 -	L 22	R 17
GS 500	WVBK	e4*92/61*0105	'01 - '02	L 03	R 17
GS 500 E	GM51B	F 114	'89 - '00	L 03	R 17
GS 500 F	WVBK	e4*92/61*0105	'03	L 03	R 17
GSF 600 /S Bandit	GN77B	H 008	'95 - '99	L 03	R 17
GSF 600 /S Bandit	WVA8	e4*92/61*0060	'00 - '04	L 03	R 17
GSF 650 /S Bandit /ABS	WVB5	e4*2002/24*0359	'05 - '06	-	R 17
GSF 650 /S Bandit /ABS	WVCJ	e4*2002/24*1342	'07 - '08	L 22	R 17
GSF 650 /S Bandit /ABS	WVCZ	e4*2002/24*2163	'09 -	L 22	R 17
GSF 1200 /S Bandit /ABS	GV75A	H 344	'96 - '00	L 02	R 17
GSF 1200 /S Bandit	WVA9	e4*92/61*0086	'01 - '05	L 22	R 17
GSF 1200 /S Bandit /ABS	WVCB	e4*2002/24*0850	'06	L 22	R 17
GSF 1250 /S Bandit /ABS	WVCH	e4*2002/24*1300	'07 -	L 22	R 17
GSR 600 /ABS	WVB9	e4*2002/24*0721	'06 - '10	L 18	R 17
GSR 750	C5	e4*2002/24*2594	'11 -	L 18	R 17
GSX-S 750 ABS	WC50	e4*168/2013*00037	'16 -	L 18	R 17
GSX 650 F /ABS	WVCJ	e4*2002/24*1342	'08 -	L 22	R 17
GSX 750	AE	H 927	'98 - '01	L 03	R 17
GSX 750 F	GR78A	F 025	'89 - '97	L 04	R 17
GSX 750 F	AK	K 222	'99 - '02	L 04	R 17
GSX 750 F	WVAK	e4*92/61*0171	'03 - '05	L 04	R 17
GSX 750 F	WVAK	e4*2002/24*0854	'06	L 04	R 17
GSX 1200 Inazuma	A3	K 426	'99 - '00	L 02	R 17
GSX 1250 FA	WVCH	e4*2002/24*1300	'10 -	L 22	R 17
GSX 1300 BK B-King	WVCR	e4*2002/24*1531	'08 -	-	R 18
GSX 1300 BKA B-King ABS	WVCR	e4*2002/24*1531	'08 -	-	R 18
GSX 1300 R Hayabusa	WVA1	e4*92/61*0012	'99 - '05	L 22	R 17
GSX 1300 R Hayabusa	WVA1	e4*2002/24*0852	'06 - '07	L 22	R 17
GSX 1300 R Hayabusa II	WVCK	e4*2002/24*1618	'08 - '12	L 22	R 17
GSX 1400	WVBN	e4*92/61*0016	'02 - '06	L 22	R 17



Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Suzuki (J)		Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
GSX-R 600	AD	H 583	'97 - '00	L 18	R 17
GSX-R 600	WVBG	e4*92/61*0100	'01 - '03	L 18	R 17
GSX-R 600	WVB2	e4*2002/24*0253	'04 - '05	L 18	R 18
GSX-R 600	WVCE	e4*2002/24*0849	'06 - '07	L 19	R 18
GSX-R 600	WVCV	e4*2002/24*1756	'08 - '10	L 19	R 18
GSX-R 600	C3	e4*2002/24*2578	'11 -	L 19	R 18
GSX-R 750	GR77B	E 776	'88 - '89	L 04	R 17
GSX-R 750	GR7AB	F 345	'90 - '91	L 04	R 17
GSX-R 750	WVBD	e4*92/61*0068	'00 - '03	L 18	R 17
GSX-R 750	WVB3	e4*2002/24*0261	'04 - '05	L 18	R 18
GSX-R 750	WVCF	e4*2002/24*0890	'06 - '07	L 19	R 18
GSX-R 750	WVCW	e4*2002/24*1852	'08 - '10	L 19	R 18
GSX-R 750	C4	e4*2002/24*2587	'11 -	L 19	R 18
GSX-R 750 FI	GR7DB	H 254	'96 - '99	L 18	R 17
GSX-R 750 W	GR7BB	F 971	'92 - '95	L 04	R 17
GSX-R 1000	WVBL	e4*92/61*0108	'01 - '02	L 18	R 17
GSX-R 1000	WVBZ	e4*92/61*0193	'03 - '04	L 18	R 17
GSX-R 1000	WVB 6	e4*2002/24*0375	'05 - '06	L 19	R 18
GSX-R 1000	WVCL	e4*2002/24*1343	'07 - '08	L 22	R 18
GSX-R 1000	WVCY	e4*2002/24*2132	'09 -	L 19	R 18
GSX-R 1000	WDM0	e4*168/2013*00052	'16 -	L 19	R 18
GSX-R 1100 W	GV73C	F 024	'89 - '92	L 02	R 17
GSX-R 1100 W	GU75C	G 253	'93 - '96	L 02	R 17
GSX-S 1000 / ABS	DG	e4*2002/24*3135	'15 -	L 19	R 18
GSX-S 1000 F / ABS	DG	e4*2002/24*3135	'15 -	L 19	R 18
RF 600 R	GN76B	G 319	'93 - '96	L 04	R 17
RF 900 R	GT73B	G 616	'94 - '97	L 02	R 17
SFV 650 Gladius /ABS	WVCX	e4*2002/24*2102	'09 -	L 18	R 17
SV 650 /S	AV	K 329	'99 - '02	L 04	R 17
SV 650 /S /ABS	WVBY	e4*2002/24*0192	'03 - '08	L 04	R 17
SV 650 ABS	WCX1	e4*168/2013*00009	'15 -	L 18	R 17
SV 1000 /S	WVBX	e4*92/61*0191	'03 - '05	L 22	R 17
TL 1000 R	AM	H 977	'98 - '99	L 22	R 17
TL 1000 S	AG	H 632	'97 - '00	L 18	R 17

§ 22 91104, Erweiterung 08

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Thai-Honda (TH)		Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
CB 500 FA	PC45	e13*2002/24*0601	'13 -	L 39	R 39
CB 500 F	PC58	e13*168/2013*00056	'16 -	L 39	R 39
CBR 250 R	MC41	e13*2002/24*0457	'11 -	L 09	-
CBR 250 RA ABS	MC41	e13*2002/24*0457	'11 -	L 09	-
CB 650 F	RC75	e13*2002/24*0678	'14 -	L 46	R 14
CBR 650 F	RC74	e13*2002/24*0677	'14 -	L 46	R 14
CBR 500 RA	PC44	e13*2002/24*0602	'13 -	L 39	R 39
CMX 500 Rebell	PC56	e13*168/2013*00086	'16 -	L 39	R 14
CB 650 F	RC97	e13*168/2013*00098	'16 -	L 46	R 14

Fahrzeughersteller					
Triumph (GB)		Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
America	908M	e11*92/61*00042	'02 - '06	L 07	R 17
America	908MK	e11*2002/24*0374	'07	L 07	R 17
America	908MK2	e11*2002/24*0605	'08 -	L 26	R 17
Bonneville	908MD	e11*92/61*00030	'02 - '06	L 26	R 17
Bonneville	986MF	e11*2002/24*0123	'07	L 26	R 17
Bonneville	986MF	e11*2002/24*0609	'08 -	L 26	R 17
Bonneville T100	DB01	e11*168/2013*00214	'16 -	L 54	R 51
Bonneville T120	DU01	e11*168/2013*00207	'15 -	L 54	R 51
Daytona 600	806LW	e11*92/61*00082	'04	L 26	R 17
Daytona 650	865LX	e11*2002/24*0122	'05	L 26	R 17
Daytona 675	D 67LC	e11*2002/24*0253	'06 - '08	L 26	R 18
Daytona 675	D 67LC	e11*2002/24*0803	'09 -	L 26	R 18
Daytona 675 R	D 67LC	e11*2002/24*0803	'11 -	L 26	R 23
Daytona 675 R	H 67	e11*2002/24*1592	'12 -	L 26	R 23
Daytona 955i	T595	H 658	'99 - '01	L 07	R 17
Daytona 955i	595N	e11*92/61*00040	'02 - '05	L 26	R 17
Daytona T 595	T595	H 658	'97 - '98	L 07	R 17
Rocket III /Classic	C23XB	e11*2002/24*0108	'05 - '09	-	R 17
Scrambler	986MG	e11*2002/24*0254	'06 - '07	L 26	R 17
Scrambler	986MG2	e11*2002/24*0610	'08 -	L 26	R 17
Speedmaster	908ML	e11*92/61*00075	'03 - '07	L 07	R 17
Speedmaster	986ML2	e11*2002/24*0606	'08 -	L 26	R 17
Speed Four	806LB	e11*92/61*00054	'02 - '05	L 26	R 17
Speed Triple /T 509	T509	H 682	'97 - '01	L 07	R 17
Speed Triple	595N	e11*92/61*00041	'02 - '04	L 26	R 17
Speed Triple	595RPT	e11*92/61*00005	'00 - '04	L 26	R 17
Speed Triple	515NJ	e11*2002/24*0135	'05 - '06	L 26	R 17

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Triumph (GB)		Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
Speed Triple	515NJ	e11*2002/24*0439	'07 - '10	L 26	R 18
Speed Triple /R, ABS	515NV	e11*2002/24*1049	'11 -	L 26	R 23
Speed Triple R / S	NN01	e11*168/2013*00205	'15 -	L 54	R 23
Sprint RS /ST	T695	K 310	'99 - '01	L 07	R 17
Sprint RS	695AC	e11*92/61*00014	'02 - '04	L 07	R 17
Sprint ST	695AB	e11*92/61*00006	'02 - '04	L 07	R 17
Sprint ST	215NA	e11*2002/24*0136	'05 - '06	L 26	R 17
Sprint ST /ABS	215NA	e11*2002/24*0438	'07 -	L 26	R 17
Street Triple	D67LD	e11*2002/24*0611	'08 -	L 26	R 17
Street Triple R	D67LD	e11*2002/24*0611	'09 -	L 26	R 18
Street Triple ABS	L67LR	e11*2002/24*1512	'12 -	L26	R17
Street Triple R ABS	L67LR	e11*2002/24*1512	'12 -	L26	R18
Street Triple S	HD01	e11*168/2013*00248	'17 -	L 54	R 51
Street Triple R / RS	HD01	e11*168/2013*00248	'17 -	L 54	R 23
Street Twin	DP01	e11*168/2013*00204	'15 -	L 54	R 51
Street Cup	DZ01	e11*168/2013*00226	'16 -	L 54	R 17
Street Scrambler	DC01	e11*168/2013*00245	'16 -	L 54	R 17
Thruxton 900	986ME	e11*2002/24*0109	'05 - '07	L 26	R 17
Thruxton 900	986ME2	e11*2002/24*0625	'08 -	L 26	R 17
Thruxton 1200	DE01	e11*168/2013*00212	'15 -	L 54	R 51
Thruxton 1200 R	DE01	e11*168/2013*00212	'15 -	L 54	R 23
Thunderbird	T309RT	H 046	'95 - '02	L 24	R 17
Thunderbird Storm	B16BA	e11*2002/24*0833	'09 -	L 40	R 40
Tiger	T709	K 346	'99 - '01	L 26	R 17
Tiger	709EN	e11*92/61*00007	'02 - '06	L 26	R 17
Tiger 800 /ABS	A08	e11*2002/24*1048	'11 -	L 26	R 17
Tiger 800 ABS	A082	e11*2002/24*1831	'14 -	L 54	R 51
Tiger 1050 /ABS	115NG	e11*2002/24*0440	'07 -	L 26	R 17
Tiger Sport 1050 ABS	115NG	e11*2002/24*1604	'14 -	L 54	R 17
Tiger Exploer 1200 / ABS	V13VG	e11*2002/24*1228	'11 -	L 24	R 51
TT 600	806AD	e11*92/61*00021	'00 - '03	L 26	R 17

Fahrzeughersteller					
Yamaha (I)		Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
NSR 1100 (BT 1100 Bulldog)	RP05	e1*92/61*00116	'05 - '07	L 29	R 17
Yamaha SZR 660	4SU	H 274	'96 - '97	L 06	R 12

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Yamaha (J)		Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
FJ 1100	47E	D 400	'84 - '85	-	R 10
FJ 1200	1XJ	E 119	'86 - '87	L 05	R 10
FJ 1200	3CW	E 745	'88 - '90	L 05	R 10
FJ 1200	3YA	F 559	'91 - '95	L 05	R 10
FJR 1300	RP04	e13*92/61*0045	'01 - '02	L 24	R 17
FJR 1300 A	RP08	e13*92/61*0062	'03	L 24	R 22
FJR 1300 A	RP11	e13*92/61*0081	'04 - '05	L 24	R 22
FJR 1300 A /AS	RP13	e13*2002/24*0041	'06 -	L 24	R 22
FZ 1 /Fazer /ABS	RN16	e13*2002/24*0040	'06 -	L 20	R 22
FZ 6 Fazer /S /ABS	RJ07	e13*92/61*0072	'04 - '06	L 20	R 22
FZ 6 /Fazer /ABS	RJ14	e13*2002/24*0111	'07 - '08	L 20	R 22
FZ 6 S 2 /Fazer S 2 /ABS	RJ14	e13*2002/24*0111	'07 -	L 20	R 22
FZ 8 /Fazer 8 /ABS	RN25	e13*2002/24*0393	'10 -	L 20	R 22
FZ 750	1FN	D 795	'85 - '86	L 05	R 10
FZ 750	2KK	E 486	'87 - '90	L 05	R 10
FZ 750	3KT	F 558	'91 - '93	L 05	R 10
FZR 600	3HE	F 103	'89 - '93	L 06	R 10
FZR 600	3RH	F 153	'89 - '93	L 06	R 10
FZR 600	3RG	F 152	'89 - '93	L 06	R 10
FZR 600 R	4JH	G 653	'94 - '95	L 06	R 17
FZR 600 R	4MH	G 663	'94 - '95	L 06	R 17
FZR 1000 Exup	3LE	F 128	'92 - '96	L 24	R 17
FZR 1000 Genesis	2LA	E 558	'87 - '89	L 05	R 10
FZS 600 Fazer	RJ02	H 988	'98 - '03	L 29	R 17
SR 400	RH05	e13*2002/24*0672	'13 -	L 45	R 45
SR 500	2J4	A653	'78 - '84	L 45	R 45
SR500	48 T	D392	'84 - '92	L 45	R 45
SRX 600	1XL	E 125	'86 - '89	-	R 10
SRX 600	1XM	E 120	'86 - '89	-	R 10
FZS 1000 Fazer	RN06	e1*92/61*00103	'01 - '04	L 20	R 17
FZS 1000 Fazer	RN14	e13*2002/24*0021	'05	L 20	R 17
FZX 750 Fazer	2JE	E 487	'87 - '89	L 05	R 10
MT-01	RP12	e13*2002/24*0027	'05 - '06	L 24	R 35
MT-01	RP18	e13*2002/24*0112	'07 -	L 24	R 35
MT-03	RM02	e13*2002/24*0036	'06 -	-	R 22
MT-07, ABS	RM 04	e13*2002/24*0660	'14 -	L 20	R 22
MT-09 /ABS	RN29	e13*2002/24*0643	'14 -	L 20	R 22
MT-09	RN43	e13*168/2013*00002	'15 -	L 20	R 22
MT-09 Tracer	RN29	e13*2002/24*0643	'14 -	L 20	R 22
MT-10 ABS	RN45	e13*168/2013*00008	'16 -	L 58	R 22
MTM 850 (XSR 900)	RN43	e13*168/2013*00002	'15 -	L 20	R 22
TDM 900	RN08	e13*92/61*0053	'02 - '03	L 29	R 17
TDM 900 /ABS	RN11	e13*92/61*0074	'04 - '06	L 29	R 22

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder  
 Typ : LSL-BL1  
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-08

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Yamaha (J)		Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
TDM 900 /ABS	RN18	e13*2002/24*0099	'07 -	L 29	R 22
TRX 850	4UN	H 283	'95 - '00	L 06	R 17
V-Max	RP21	e13*2002/24*0298	'09 -	L 24	R 35
XJ 6 /Diversion /F ,ABS	RJ19	e13*2002/24*0323	'09 -	L 20	R 22
XJ 6 /Diversion /F ,ABS	RJ22	e13*2002/24*0551	'13 -	L 20	R 22
XJR 1200 /SP	4PU	G 978	'95 - '98	L 24	R 17
XJR 1300	RP02	K 266	'99 - '01	L 24	R 17
XJR 1300	RP06	e1*92/61*00134	'02 - '03	L 24	R 17
XJR 1300	RP10	e1*92/61*0204	'04 - '06	L 24	R 22
XJR 1300	RP19	e13*2002/24*0168	'07 -	L 24	R 22
XS 650 SE	3 L 1	B601	'78 - '83	L 45	R 45
XS 650	447	9623	'78 - '83	L 45	R 45
XT 1200 Z Super Teneré	DP01	e13*2002/24*0388	'13 -	L 24	R 22
XVS 950 ABS	VN03	e13*2002/24*0640	'14 -	L 43	R 43
YZF 600 R Thunder Cat	4TV	H 441	'96 - '02	L 06	R 17
YZF 600 R Thunder Cat	4WD	H 653	'97 - '01	L 06	R 17
YZF 750 R	4HN	G 346	'93 - '98	L 24	R 17
YZF 750 SP	4HT	G 347	'93 - '98	L 24	R 17
YZF R 6	RJ03	K 265	'99 - '02	L 20	R 17
YZF R 6	RJ05	e13*92/61*0060	'03	L 20	R 17
YZF R 6	RJ09	e13*92/61*0073	'04	L 20	R 17
YZF R 6 /S	RJ09	e13*92/61*0073	'05 - '09	L 20	R 35
YZF R 6	RJ11	e13*2002/24*0038	'06 - '07	L 20	R 35
YZF R 6	RJ15	e13*2002/24*0223	'08 -	L 20	R 35
YZF 1000 Thunder Ace	4VD	H 443	'96 - '01	L 24	R 17
YZF R 1	RN01	H 917	'98	L 18	R 20
YZF R 1	RN01	H 917	'99	L 20	R 20
YZF R 1	RN04	e1*92/61*00063	'00 - '01	L 20	R 20
YZF R 1	RN09	e13*92/61*0054	'02 - '03	L 20	R 17
YZF R 1	RN19	e13*2002/24*0163	'07 - '08	L 20	R 35
YZF R 1	RN22	e13*2002/24*0325	'09 -	L 20	R 19
YZF R 1 /SP	RN12	e13*92/61*0084	'04 - '06	L 20	R 35
YZF R1 / R1M	RN32	e13*2002/24*0740	'15 -	L 20	R 49

Legende:

/... = ABE / EG-BE gilt auch für diese Modellvariante

/ABS = ABE gilt auch für Modelle mit Anti-Blockier-System